

## Վ Ր Ի Պ Ա Կ Ն Ե Ր

Անցեալ համարում

<i>Երես</i>	<i>տող</i>	<i>տպուած է</i>	<i>պէտք է լինի</i>
140	20 կ.	միլտիա	միլտիու
146	14 ն.	pace	Na Cl
149	12 կ.	բուսաբանութեան	բուսաբուծութեան
174	7 »	մանաւանդ	Մանանայ
208	1 ն.	հասակութեան	հասարակութեան
188	3 »	vivendi	vivendi
231	21 կ.	ամենաթանգազին	ամենաթանդ
229	3 ն.	թեկիս	թեկիւ
<i>Այս համարում</i>			
96	2 ն.	Neitzsche	Nietzsche
98	18 կ.	կրգերն	կրկերն
*	12 ն.	զատագովները	շատագովները
100	22 կ.	նիցշէնի	նիցշէի

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

### ՀՈՅՄ ՏԵՍԱՀ

Կրկին տպագրութեամբ ԲՆԱՇԽԱՐՀԻԿ ԲԱՌԱՐԱՆԻ Ա հատորի Ա գիրքը բաղկացած 50 բառածալ թերթերէ, 400 էջէ, զարդարուած յատուկ խնամքով տպուած բազմաթիւ պատկերներով: Թէև խոստացած էինք շարունակել Բ հատորի տպագրութիւնը և Ա հատորը կրկին տպագրել յետոյ, սակայն բազմաթիւ նոր բաժանորդներու դիմումներն մեզ ստիպեցին փութացնել Ա հատորի կրկին տպագրութիւնն: Կը փութանք յայտնելու միանգամայն, թէ Բ հատորի Ա գրքի տպագրութիւնն ևս սկսած ենք շարունակել և պիտի ջանանք 4—5 ամիսէն տւարտելու դրկել բաժանորդներու:

ՑԵՍԱՌՈՒԹԻՒՆ ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՑՊԱՐԱՆԻ

Բաժանորդագրութիւնը դեռ կը շարունակուի: Խւրաքանչիւր հատորի բաժնեգինն է 15 ֆրանկ = 6 ըուբլի = 3 տոլար:

Հասցէ  IMPRIMERIE ARMÉNIENNE

St. Lazare

VENISE (Italie)



ՇԱՐՈՒՆԱԿԻՈՒՄ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

# „ՄՇԱԿ“

ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՍՏՐԱԿԱԿԱՆ ՀՐԱԳՐԻ

(32-րդ տարի)

ՆԵՐԿԱՅ 1904 ԹԻԱԿԱՆԻՆ

«Մշակը» հրատարակում է նոյն պրոգրամմով եւ նոյն ուղղութեամբ

Ամեն օր քացի տօներին յաջորդող օրենքից-

Բաժանորդագինը. «Մշակի» տարեկան գինը 10 ռուբլի է, տասնեմէկ և տասն ամսուանը՝ 9 ռ., ինն և ութ ամսուանը՝ 8 ռ., եօթն ամսուանը՝ 7 ռ., վեց ամսուանը՝ 6 ռ., հինգ ամսուանը՝ 5 ռ., չորս ամսուանը՝ 4 ռ., երեք ամսուանը՝ 3 ռ., երկու ամսուանը՝ 2 ռ. և մի ամսուանը՝ 1 ռուբլի։

Արտասահմանեան բաժանորդագրութիւնը. Ա. մ. եր ի կ այ ի բաժանորդները պէտք է վճարեն տարեկան 7 դոլլար. Եւրո պ այ ի բաժանորդները՝ 30 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 10 ռուբլի։

«Մշակին» գրուել կարելի է Խմբագրատանը՝ «Քաղաքանայա և Բարոնսկայա փողոցների անկիւն»։

Կայսրութեան ուրիշ քաղաքներից «Մշակին» գրուելու համար և առհասարակ նամակներ և ծրաբներ ուղարկելիս՝ պէտք է դիմել հետևեալ հասցէով. ՏԱՓ-ԼԻԾԵ, Բեդակուան «ՄՇԱԿԵ», իսկ արտասահմանից՝ TIFLIS, Rédaction du journal arménien «MSCHAK».

Յայտարարութիւններ ընդունւում են բոլոր լեզուներով։

Ապառիկ բաժանորդագրութիւն չէ ընդունւում։

Կը շարունակուի բաժանորդագրութիւն

## «ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՈՐԵԱՅ»

Ուսումնաթերթիս բովանդակութիւնը դարձեալ պիտի

1904 տարւոյ

Ուսումնաթերթիս բովանդակութիւնը դարձեալ պիտի  
մայ Հայութեան կամ հայ-ազգին վերաբերեալ նիւթը,—  
ուսումնասիրութիւններ։ Պիտի ծանօթացնէ այն ամեն  
ազգային և օտարազգի (ի մասնաւոր գերմ.) գիտնական  
բանասէրներուն հմտալից ու հետաքրքական գրքերն և  
գրութիւնները, որ կը հարին հայ-ուսման, հայկական  
բանասիրութեան, գրականութեան, լեզուին, հայագիտու-  
թեան, — հայ-ազգին։

Այն գրութիւնները կամ թարգմանութիւնները, որ որևէ  
կերպով առնչութիւն չունին հայ-ազգին, հայ-աշխարհին  
և հայ-գրականութեան հետ՝ չեն հրատարակութիւն։ Տա-  
րեկան գինն է 10 ֆր. — 4 րր. կանկիկ

Խմբագրութեան հասցէն՝ Viènne (Autriche) VII/2  
Mechitharistengasse 4, a la Rédaction de la Revue «HANDESSE».

## ՀԱՆՐԱԳԻՏԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ

պրոդների, գիտնականների, պատմական գոծիների, գիտութիւնների և երկիրների — համաշխարհային և կողկասեան ու հայկական՝

(մօս 1000 էջ եւ մօս 350 պատկերով)

Խմբագրութեամբ և հրատարակութեամբ «Հանրամատչելի Դրագարանի» հրա-  
տարակիչ ։ Առավելանի, նմանողութեամբ Պավիլնկովի «Ծնուկլոպեդիկական Ընդհանուր Հանրական առաջարկ» և Փրանսերէն Dictionnaire—Manuel Illustré des Ecritivains et des  
Littératures հրատարակութիւնների։

Հանրագիտական պատկերազարդ բառարանը կարեսը օժանդակ և օդ-  
տակար աեղեկատու կը լինի ամեն մի ինտելեկտուալ և ինժնակրութեամբ  
զրագույղ անձի համար։ Բացուած է բաժանորդագրութիւն։ գինն է միայն էւ-  
բառարամի լոյս եւսմեղը — 4 ր., լոյս եւսմելոյց յետոյ 5 ր., կազմով, — որ կը  
լինի շքեղ և գեղանկար — 1 րուբլի ամելի։ Ճանապարհածախիսի համար պէտք է  
զնարել 50 կ., իսկ կազմածների համար 70 կ.։ Կարելի է զնարել մաս-մաս  
— 2 ր., և յետոյ 2 ր. 50 կ.։ Պէտք է գիմել բացառապէս՝ կազմող-հրատարա-  
կիչ ։ Առաքելեանին ալս հասցէն։ Թիֆլիս, խմբ. «Մշակ»-ի, Տիֆլաս։ Քե-  
ճակով «Մասե»։

Որովհեաւ Հանրագիտական Բառարանի տպագրութեան ծախքը մեծ է,  
աւսակ քիչ քանակութեամբ է տպուելու, այդ պատճառով ցանկալի էր, որ սա-  
քագրուղներն շապէին մինչեւ մայիս ամիսը յայտնել։

## L A R E V U E

(Ancienne „Revue des Revues“)

Abonnement

Etranger (Union postale) 28 fr. par an, le prix du numéro séparé  
à l'Étranger. 1 fr. 50.

Directeur-Redacteur en Chef:

Jean Finot

Administration et Redaction: 12, Avenue de l'Opéra.

Paris

3—1

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԻՏԵՐՈԹԻԿ ՎԱՐԺԱՐԱՆ  
ԼՈԶԱՆ, ՑԱՀԱՅՐԻՑ

Վարժարանիս ամառուան վեցամսեայի դասախոսութիւնները կը սկսին ապրիլի 1/<sub>աւ</sub> էն:

Վարժարանս այդ վեցամսեայէն սկսեալ հինգ աշակերտ պիտի ընդունի մեծ զեղչով, այն է՝ տարեկան 520 ըուբլիով:— Վարժարանէս շրջանաւարտները կարող են առանց ըննութեան մանիլ համալսարան:— Տեղական կառավարական դպրոցները յաճախելու ծախքը վարժարանիս տարեկանը մէջ կը պարունակուի:— Վարժարանիս տնօրէնը յանձն կ'առնէ հայ օրիրդները պատւարու ընտանիքներու մօա դնելու, ինչպէս և անոնց բարոյական և մտաւրական զարգացման վրայ հսկելու գործը:

Մանրամասնութիւններու համար դիմել՝ Թիֆլիզ, Գուտանընթերսդ գրախանութը, կամ տնօրէնին հետևեալ հասցէով:

M. Nalbandian

Institut arménien

Lausanne, (Suisse).

ԳԱՄԱՌ-ՔԱԹԻՊԱՅԻ

ԵՐԿԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ 2 ՀԱՏՈՐԸ

Արժէ 3 ը., փառակազմ 10 ը.

Դիմել՝ Մոսկուա, տիկին Քանանեանին (Сухарев-  
ская площ., собс. д.)

Նոր-Նախիջևան՝ տիկին Պատկանեանին:

Ժամանակաւոր պատասխանառու-իմրագիր՝ Յ. Սպենդիարեան  
Հրատարակուէի՝ Ա. Քանանեան